## ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:

#### ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੪ ਛੰਤ ਘਰੁ ੪ ॥

Aasaa, Fourth Mehl, Chhant, Fourth House:

## ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਭਿੰਨੇ ਲੋਇਣਾ ਮਨੂ ਪ੍ਰੇਮਿ ਰਤੰਨਾ ਰਾਮ ਰਾਜੇ॥

My eyes are wet with the Nectar of the Lord, and my mind is imbued with His Love, O Lord King.

## ਮਨੂ ਰਾਮਿ ਕਸਵਟੀ ਲਾਇਆ ਕੰਚਨੂ ਸੋਵਿੰਨਾ॥

The Lord applied His touch-stone to my mind, and found it one hundred per cent gold.

# ਗੁਰਮੁਖਿ ਰੰਗਿ ਚਲੂਲਿਆ ਮੇਰਾ ਮਨੁ ਤਨੋ ਭਿੰਨਾ ॥

As Gurmukh, I am dyed in the deep red of the poppy, and my mind and body are drenched with His Love.

## ਜਨੂ ਨਾਨਕੁ ਮੁਸਕਿ ਝਕੋਲਿਆ ਸਭੂ ਜਨਮੂ ਧਨੂ ਧੰਨਾ ॥੧॥

Servant Nanak is drenched with His Fragrance; blessed, blessed is his entire life. ||1||

## ਹਰਿ ਪ੍ਰੇਮ ਬਾਣੀ ਮਨ ਮਾਰਿਆ ਅਣੀਆਲੇ ਅਣੀਆ ਰਾਮ ਰਾਜੇ॥

The Bani of the Lord's Love is the pointed arrow, which has pierced my mind, O Lord King.

#### ਜਿਸ ਲਾਗੀ ਪੀਰ ਪਿਰੰਮ ਕੀ ਸੋ ਜਾਣੈ ਜਰੀਆ॥

Only those who feel the pain of this love, know how to endure it.

## ਜੀਵਨ ਮਕਤਿ ਸੋ ਆਖੀਐ ਮਰਿ ਜੀਵੈ ਮਰੀਆ॥

Those who die, and remain dead while yet alive, are said to be Jivan Mukta, liberated while yet alive.

# ਜਨ ਨਾਨਕ ਸਤਿਗੁਰੂ ਮੇਲਿ ਹਰਿ ਜਗੁ ਦੁਤਰੂ ਤਰੀਆ ॥੨॥

O Lord, unite servant Nanak with the True Guru, that he may cross over the terrifying world-ocean. ||2||

## ਹਮ ਮੂਰਖ ਮੂਗਧ ਸਰਣਾਗਤੀ ਮਿਲੂ ਗੋਵਿੰਦ ਰੰਗਾ ਰਾਮ ਰਾਜੇ॥

I am foolish and ignorant, but I have taken to His Sanctuary; may I merge in the Love of the Lord of the Universe, O Lord King.

# ਗੁਰਿ ਪੂਰੈ ਹਰਿ ਪਾਇਆ ਹਰਿ ਭਗਤਿ ਇਕ ਮੰਗਾ॥

Through the Perfect Guru, I have obtained the Lord, and I beg for the one blessing of devotion to the Lord.

## ਮੇਰਾ ਮਨੂ ਤਨੂ ਸਬਦਿ ਵਿਗਾਸਿਆ ਜਪਿ ਅਨਤ ਤਰੰਗਾ ॥

My mind and body blossom forth through the Word of the Shabad; I meditate on the Lord of infinite waves.

#### ਮਿਲਿ ਸੰਤ ਜਨਾ ਹਰਿ ਪਾਇਆ ਨਾਨਕ ਸਤਸੰਗਾ ॥੩॥

Meeting with the humble Saints, Nanak finds the Lord, in the Sat Sangat, the True Congregation. ||3||

## ਦੀਨ ਦਇਆਲ ਸੁਣਿ ਬੇਨਤੀ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭ ਹਰਿ ਰਾਇਆ ਰਾਮ ਰਾਜੇ॥

O Merciful to the meek, hear my prayer, O Lord God; You are my Master, O Lord King.

## ਹਉ ਮਾਗਉ ਸਰਣਿ ਹਰਿ ਨਾਮ ਕੀ ਹਰਿ ਹਰਿ ਮੁਖਿ ਪਾਇਆ ॥

I beg for the Sanctuary of the Lord's Name, Har, Har; please, place it in my mouth.

## ਭਗਤਿ ਵਛਲੂ ਹਰਿ ਬਿਰਦੂ ਹੈ ਹਰਿ ਲਾਜ ਰਖਾਇਆ ॥

It is the Lord's natural way to love His devotees; O Lord, please preserve my honor!

#### ਜਨੂ ਨਾਨਕੂ ਸਰਣਾਗਤੀ ਹਰਿ ਨਾਮਿ ਤਰਾਇਆ ॥੪॥੮॥੧੫॥

Servant Nanak has entered His Sanctuary, and has been saved by the Name of the Lord. ||4||8||15||